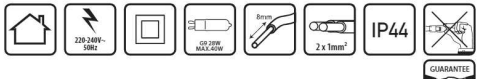
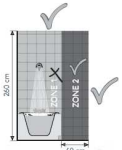
Garda 3000.058-059

ranex®





Use Safety Instructions

smartwares
NL : 0900-2088888 lokaal tarief
BE : 070-233033 lokaal tarief
F : 0825 560650 15ct/Min.
Broekakkerweg 15
5126 BD Gilze
The Netherlands
Mobiel max. 43Ct./Min
UK : +44 (0) 845 230 1231
IE : +353 1 8184000
ES : +34 938427589
WWW.RANEX.EU
CUSTOMER SERVICE

20140709.3000.058.GA.PR

F MISE AU REBUT CORRECTE DU PRODUIT
(Rebut de matériels électriques et électroniques)
Ce marquage sur le produit ou dans sa documentation indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de son utilité.

Afin d'éviter de nuire éventuellement à l'environnement et à la santé causé par le rebut non contrôlé des déchets, veuillez séparer ce produit des autres déchets et recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers doivent contacter soit le magasin où ils ont acheté ce produit ou les autorités locales pour savoir où et comment recycler ce produit de manière conviviale à l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les modalités du contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être mélangé avec les autres déchets commerciaux à jeter. Apportez vos piles usagées à un point de collecte désigné. Si la pile est intégrée au produit, ouvrez-le et retirez la pile avec

E CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTE PRODUCTO:
(Residuos de equipos eléctricos y electrónicos)
Esta marca en el producto o sus instrucciones indica que el producto no se debe de eliminar con el resto de residuos domésticos al fin de su vida útil.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud derivados de una eliminación de residuos sin control, separe este producto de otros tipos de residuos y recíclelo de manera responsable para impulsar el uso sostenible de los recursos materiales. Los usuarios del hogar deberían ponerse en contacto bien con el minorista donde compró dicho producto, o con su gobierno local para averiguar dónde y cómo reciclar este producto respetando el medioambiente. Los usuarios de empresa deberían ponerse en contacto con sus proveedores y comprobar los términos y condiciones del contrato de compraventa. No se deberá mezclar el producto con otros residuos para desechar. Deseche las pilas usadas en uno más puntos de recogida. Si la pila está integrada en el producto, abralo y retire la pila.

PL PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU
(Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)
Oznaczenia na produkcie oraz do czasu do niego publikacje wskazują to, e nie może on byewyrzucony razem innymi odpadami domowymi, gdy jego okres eksploatacyjny dobiegnie końca.

Aby zapobiec możliwemu zagrożeniu środowiska lub ludzkiego zdrowia w wyniku niekontrolowanego wyrzucania odpadu, proszdzielićten produkt od innych typów odpadów i odpowiedzialnie go przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne użycie ekologicznej i przenaleją na ponowne wykorzystanie materiałów. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu recyklingu tego produktu w sposób przyjazny dla środowiska, użytkownicy prywatni powinni skontaktować albo ze sprzedawc urzdzenia, albo z lokalnymi władzami. Użytkownicy komercyjni powinni skontaktować dostawc produktu i sprawdzi warunki umowy zakupu. Produkt nie nie powinien by recyklingowany wraz z innymi odpadami przemysłu ewentu. Wyrzucaj zuyte baterie w przeznaczonych do tego punktach skupu. Jeeli bateria jest wbudowana w urządzenie, otwórz go i wyjmij j z niego.

RO ÎNLĂTURAREA CORECTĂ A PRODUSULUI
(Waste Electrical & Electronic Equipment)
Prezenta acetui material pe produs sau pe documentele care îl însoesc arată că produsul nu trebuie aruncat laolală cu gunoiul menajer la încheierea perioadei lui de utilizare.

Pentru a preveni posibila afectare a mediului sau a sănătăţii oamenilor prin îndepărtarea necontrolată a deşeurilor, vă rugăm să separaţi acest produs de alte tipuri de deşeuri şi să îl reciclaţi responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să contactez fie comerciantul de la care au cumpărat produsul, fie autorităţile de gospodărie locală, pentru a afla unde şi cum să reciclez acest produs în mod ecologic. Companiile care utilizează acest produs trebuie să contacteze furnizorul şi să verifice termenii şi condiţiile din contractul de cumpărare. Acest produs nu trebuie pus laolală cu alte deşeuri comerciale. În vederea aruncării. Duceţi bateriile uzate la unul dintre punctele de colectare speciale. Dacă bateria este încorporată în produs, deschideţi-l şi scoateţi bateria.

GR ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
(Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού)
Το παρόν σήμα που φέρει το προϊόν ή τα συνοδευτικά του έγγραφα δηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεται μαζί με τα κοινά οικιακά απορίμματα στο τέλος της χρήσιμ ζωής του.

Για να αποφευχθεί η πρόκληση βλάβης στην περιβαλλοντική υγεία από την ανελέγκτευτη απόρριψη απορριμμάτων, παρακαλούμε διαχωρίστε το προϊόν από τους υπόλοιπους τύπους απορριμμάτων και ανακυκλώστε το με υπευθυνότροπο προϊόντος της αειφόρο εξοστόνητη των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με τον προμηθευτή τους, όπου αγόρασαν τον προϊόν, έτσι την τοπική αρχή για να πληροφορήσουν πού και πώς να ανακυκλώσουν το προϊόν με τρόπο φιλικό για το περιβάλλον. Οι επαγγελματίες χρήστες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αναμιγνύεται με άλλα εμπορικά απορίμματα για απόρριψη. Να απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε ένα από τα προαναφερόμενα σημεία συλλογής. Εάν η μπαταρία είναι ενσωματωμένη σε ένα προϊόν, ανοίξτε το και αφαιρέστε την μπαταρία.

TR İSKONTİN DOĞRU BERTARAF EDİLMESİ
(Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları)
Ürün ya da beraberinin üzerindeki bu işaret sizinin kullanım ömrünün sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Atıkların kontrolsüz olarak bertaraf edilmesinin çevre ve insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, diğer atık türlerinden bu tarzını ayırın ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmesi için ürgün bir şekilde geri dönüştürün. Ev kullanıcıları, bu ürünün/ün geri dönüştürmesi nerede ve nasıl çevre dostu bir şekilde sağlayabileceğini öğrenmek için, ya yerel yönetime ya da ürünü aldığınız satıcıya başvurmalıdır. Kurumsal kullanıcılar tedarikçileri ile irtibat kurup satın alma sözleşmesinin hüküm ve koşullarına bakmalıdır. Bu ürün bertaraf edilirken diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır. Kullanılan pilleri belirtilen toplama noktalarından birine atın. Pil üründe yerleşik ise, onu açın ve pili çıkarın.

HR PRAVILNO ODLAGANJE PROIZVODA
(Električna i elektronička oprema za otpad)
Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promoviranja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kućni korisnici trebaju kontaktirati trgovca koji kojeg su kupili ovaj proizvod, ili ovaj lokalnu ogranu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete u ugovoru o kupovini. Ovaj proizvod se ne smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Iskorištene baterije odložite na namijenjem mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

- GB For indoor use only, where direct contact with water is impossible.
- NL Alleen voor gebruik binnenshuis waar direct contact met water onmogelijk is.
- F L'emploi est pour emploi à l'intérieur; là où un contact direct avec l'eau est impossible.
- D Nur für die Anwendung im Gebäude, wo ein direkter Kontakt mit Wasser unmöglich ist.
- DK Kun for indendørs brug, der direkte kontakt med vand er umulig.
- FIN Käytettäväksi vain sisätiloissa, missä suora kosketus veden kanssa ei ole mahdollista.
- PL Tylko do użytku w pomieszczeniach w miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim kontaktem z wodą.
- RUS Только для использования внутри помещений, где невозможен прямой контакт с водой.
- BG За използване само в помещения, където няма директен контакт с вода.
- H Csak beltéri használatra, ahol ki van zárva a vízzel való közvetlen érintkezés veszélye.
- SLO Samo za notranjo uporabo, kjer neposreden stik z vodo ni mogoč.
- I Da utilizzare solo all'interno, dove il contatto con l'acqua è impossibile.
- P Para uso interno, utilize só onde o contacto directo com a água for impossível.
- E Solo para uso interno, donde el contacto directo con el agua sea imposible.
- GR Μόνο για εσωτερική χρήση, όπου η επαφή με το νερό είναι αδύνατη.
- TR Yalnızca su ile direkt temasın mümkün olmayacağı kapalı mekanlar içindir.
- UKR Для використання лише у приміщенні; уникайте прямого контакту другте із водою.

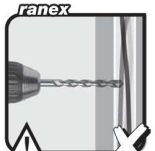
- GB Strip the wire to the indicated length.
- NL Strip de draad op lengte zoals aangegeven.
- F Dégagez le fil sur la longueur, comme indiqué.
- D Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.
- DK Fjern isolasjonen fra ledningen i ust længde
- S Skala ledaren över den angivna längden.
- SK Strip ledningen i længden som vist.
- FIN Kuori johto kuvassa ilmoitetulta pituudelta.
- PL Rozciągnąć przewód do wymaganej długości.
- RUS Зачистите провод до требуемой длины.
- BG Оголете кабела до посочената дължина.
- H Csupaszítja le a vezetéket a jelzett hosszig.
- RO Dezizolaţi firul la lungimea indicată.
- SLO Skrátte vodič na určenú dĺžku.
- HR Oguliti kabel do tražene dužine.
- CZ Zkraťte vodič na určenou délku.
- SLO Oguliti izolacijo žice do navedene dolžine.
- I Spellare il filo sulla lunghezza indicata.
- P Desencape o fio no comprimento indicado.
- E Pelar el cable a la longitud indicada.
- GR Απογυμνώστε το καλώδιο στο αναγραφόμενο μήκος.
- TR Belirtilen uzunluğa kadar telin kaplamasını soyunuz.

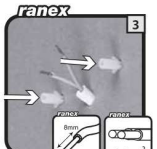
- GB Protection class 2: the fitting is double insulated and does not require earthing.
- NL Beschermklasse 2, het armatuur is dubbel geïsoleerd en hoeft niet geaard te worden.
- F Classe de sécurité 2, l'armature est doublement isolée et ne doit pas être mise à la terre.
- D Schutzklasse 2, die Armatur ist doppelt isoliert und braucht nicht geerdet zu werden.
- DK Beskyttelsesklasse 2: armaturet er dobbelt-isoleret og kræver ikke jording
- S Skyddsklass 2, armaturen är dubbelt isolerad och behöver inte jordas.
- FIN Suojausluokka 2, valaisin on kaksoiseristetty eikä sitä tarvitse maadoittaa.
- PL Klasa zabezpieczenia 2: oprawa jest dwojnej izolacji i nie wymaga uziemienia.
- RUS Класс защиты 2: арматура имеет двойную изоляцию и не требует заземления.
- BG Защита от клас 2: осветителното тяло е двойно изолирано и няма нужда от заземяване.
- H 2. védelmi osztály: a szerelvény kettos szigetelésu, és nem igényel földelést.
- SLO Razred 2: oprema je izolirana in ni potrebno ozemljitve.
- CZ Třída ochrany 2: zařízení je dvojitě izolováno a nemusí být uzemněno.
- SLO Razred 2: nosilec senzorja ima dvojno izolacijo, zato ga ni potrebno ozemljiti.
- I Classe di protezione 2: la lampada è doppiamente isolata e non ha bisogno di messa a terra.
- P Classe 2 de protecção: a ferragem de conexão é duplamente isolada e não necessita de ligação terra.
- E Protección de Clase 2: el montaje debe estar doblemente aislado y no necesita conexión a tierra.
- GR Προστατευτική κλάσ 2: η εφαρμογή έχει διπλή μόνωση και δεν απαιτεί γείωση.
- TR Emniyet sınıfı 2 : Teribat iki kat izole edilmiştir ve topraklanmaşı gerekmez.
- UKR Захист класу 2: подвійна ізоляція, не потрібує заземлення.

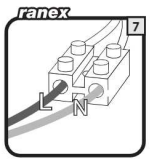
- GB Connect using the specified cable.
- NL Aansluiten met de voorgeschreven kabel.
- F Raccorder avec le câble requis.
- D Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.
- DK Tilkobling ved brug av spesifisert kabel.
- S Anslut med den föreskrivna kabeln.
- SK Skal tilsluttes med den foreskrevne kabel.
- FIN Liitettävä kuvassa ilmoitetulla kaapelilla.
- PL Podłączenie należy wykonać za pomoca zalecanego przewodu.
- RUS Выполняйте подключение с использованием указанного кабеля.
- BG Свържете като използвате посочения кабел.
- H Csatlakoztja le a vezetéket a jelzett hosszig.
- RO Conectaţi utilizând cablul specificat.
- SLO Priključite s predpisanim kablom.
- HR Za priključak koristite specijalne kablove.
- CZ Zapojte pomocí určeného kabelu.
- SLO Priključite z uporabo navedenega kabla.
- I Collegare con il cavo previsto.
- P Efectue a conexão, usando o cabo especificado.
- E Conectar mediante el cable especificado.
- GR Συνδέστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.
- TR Belirtilen özelliktek kablonu kullanınız.

- GB The fitting is splash-proof.
- NL Het armatuur is spatwaterdicht.
- F L'armature est étanche aux projections d'eau.
- D Die Armatur ist spritzwasserdicht.
- N Armaturet er beskyttet mot sprut.
- S Armaturen är tät mot stänkvatten.
- DK Armaturet er stænktæt.
- FIN Valaisin on roiskeveden pitävä.
- PL Urządzenie jest bryzgoszczelne.
- RUS Осветительная арматура является брызгозащищенной.
- BG Осветителното тяло е устойчиво на намокряне.
- H A szerelvény fröccsenésálló.
- RO Corpul de iluminat este rezistent la stropire.
- SLO Zariadenie je chránené proti postriekaniu.
- HR Svjetiljka je zaštićenaod poticiv štrcanja vode.
- CZ Zařízení je chráněno proti postřiku.
- SLO Nosilec je odporen proti curkom.
- I La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.
- P A ferragem de conexão é à prova de salpicos.
- E El montaje está protegido contra salpicaduras.
- GR Η εφαρμογή είναι αδιάβροχη στα πιτσιλίσματα.
- TR Teribat sıçramalara karşı dayanıklıdır.

- GB Halogen lamps must not be contacted with the hands. It is preferable to use a clean, dry cloth.
- NL Halogeenlampjes mogen niet met de handen aangeraakt worden, gebruik bij voorkeur een schone droge doek.
- F Les lampes halogènes ne doivent pas être touchées avec les mains ; utilisez de préférence un chiffon propre et sec.
- D Halogenstrahler dürfen nicht mit den Händen angefasst werden. Verwenden Sie vorzugsweise ein sauberes, trockenes Tuch.
- DK Halogenlamper må ikke berøres med hendene. Det anbefales å bruke en ren, tørr klut.
- S Halogenlampor får inte vidröras med händerna, använd lämpligast en ren, torr duk.
- SK Halogenlampe må ikke berøres med hænderne, brug helst en ren, tør klud.
- FIN Halogeenimatkuja ei saa koskettaa paljain käsin. Käytä siihen ensisijaisesti puhdasta, kuivaa kangasta.
- PL Nie należy dotykać żarówek halogenowych rękoma. Wskazane jest używanie czystej, suchej ściereczki.
- RUS Галогенные лампы нельзя касаться голыми руками. Предпочтительно использовать чистую сухую ткань.
- BG Халогенните лампи
Препоръчително е да използвате чисто и сухо парче плат.
- H Halogénlámpákat nem szabad kézzel megérinteni. Lehetőleg tiszta, száraz ruhát kell használni.
- RO Lămpile cu halogeni nu trebuie atinse cu mâna. Este de preferat să utilizaţi o cârpă curată fi uscată.
- SLO Halogenových výbojok se nie je možné dotýkat rukama. Doporučujeme používat čistou a suchou látku.
- HR Zabranjeno je dirati rukama halogenska svjetila. Preporučljivo je koristiti čistu, suhu krpu.
- CZ Halogenových výbojů se nelze dotýkat rukama. Doporučujeme používat čistou a suchou látku.
- SLO Halogenskih žarnic ne smete prijemati z golimi rokami. Uporabite čisto in suho krpo.
- I Le lampade alogene non devono essere toccate con le mani; utilizzare un panno pulito e asciutto.
- P As lâmpadas halogéneas não devem ser em contacto com as mãos. De preferência use um pano limpo e seco.
- E Las luces halógenas no deben tocarse con las manos. Es preferible utilizar un paño limpio y seco.
- GR Οι λαμπτήρες αλογόνου δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με τα χέρια. Είναι προτιμότερο να χρησιμοποιείτε ένα καθαρό, στεγνό υφάσμα.
- TR Halojen lambalara elle dokunulmamalıdır. Tercihen kuru, temiz bir bez kullanılması tavsiye edilir.







SAFETY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Make sure that all electric connections and connector cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.
- Do not operate the appliance with wet hands or extension cords; the risk of electric shocks can be the result
- Please contact an expert in case you have any doubts about the mode of operation, the safety or connecting the appliance.
- Keep all parts away from young children's reach.
- Do not store this item on wet, very cold or warm places, this can damage the electronic circuit boards.
- Do not use the appliance in the vicinity of flammable liquids or gases.
- Never replace damaged parts yourself but consult an expert in such a case. Remove them from the net and take the devices to a workshop.
- Repairs or opening of this item may only be performed by an authorised workshop.
- Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless equipment operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 10 ft away from the devices during installation and operation.

Maintenance
The devices are maintenance free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Clean the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources.

Do not use any carbonyclic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning.

Warning: Protect the battery against fire, too much heat and sunshine

VEILIGHEIDS- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES

- **Alle elektrische** verbindingen en verbindingskabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen of verlengsnoeren met; dit kan anders leiden tot brand of elektrische schok.
- Neem contact op met een expert in geval je twijfels hebt over de bedieningswijze, de veiligheid of de aansluiting van het apparaat.
- Houd **alle delen uit het bereik van kinderen.**
- **Zet dit voorwerp niet op** natte, erg koude of warme plaatsen; dit kan de elektronische circuitborden beschadigen.
- Gebruik het apparaat niet in de nabijheid van brandbare vloeistoffen of gassen.
- Vervang beschadigde onderdelen nooit zelf! In dit geval verwijder je altijd het net en breng de toestellen naar een werkplaats.
- Herstellingen of openen van dit voorwerp mag enkel gebeuren door een erkende vakman.
- Draadloze systemen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microgolfovens en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2,4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.

Onderhoud
De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Maak de toestellen schoon met een zachte, droge doek of met een borstel. Haal ze voor het reinigen, weer de toestellen van alle spanningsbronnen.

Gebruik geen carbocyclisch schoonmaakmiddelen of benzine, alcohol of gelijkaardige producten. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en ontbrandbaar. Gebruik geen scherpe instrumenten, ook geen schroevendraaiers, metalen borstels of gelijkaardige dingen om te reinigen.

Waarschuwing: Bescherm de batterij tegen vuur, hitte en de zon.

SICHERHEITS- UND WARTUNGSHINWEISE

- **Dürfen Sie** sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gemäß in Übereinstimmung mit der Betriebsanleitung befinden.
- Achten Sie darauf, Überdrosseln und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder elektrischen Schlag führen.
- Wenden Sie sich an einen Fachmann, Sicherheit oder Anschluss der Geräte aufkommen, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- Alle Teile vor Kindern gesichtet aufbewahren.
- Bewahren Sie dieses Gerät nicht an feuchten Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltungen führen.
- Verwenden Sie harte Stöße, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Erwarten Sie brennbaren Brennstoffe niemals weiten Rahmen Sie die Garage von Nähe und wenden Sie sich an einen Fachmann.
- Öffnen und Reparieren der Geräte ausschließlich durch autorisierte Fachstellen.
- Kabellose Systeme sind Störeinflüssen von schnurlosen Telefonen, Mikrowellen sowie anderen drahtlosen Geräten, die im Bereich von 2,4GHz arbeiten. Halten Sie das System MINDESTENS 3 METER von den Geräten während der Installation und Betrieb ein.

Wartung
Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Stromzuführungen ab.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Carbocyclus, Benzin, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese greifen die Oberflächen der Geräte an. Außerdem sind die Dämpfe gefährlich für Ihre Gesundheit und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubenzieher, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen.

Warnung: Schützen Sie den Batterie vor Feuer, zu viel Wärme und Sonnenstrahls

INSTRUCTIONS DE SECURITE ET D'ENTRETIEN

- **Vérifiez que** toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements afférents et aux instructions d'utilisation.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou les rallonges, cela peut être cause de feu ou d'électrocution.
- Contactez un expert en cas de doute sur le mode d'utilisation, de sécurité ou la connexion des appareils.
- Gardez toutes les pièces hors de portée des enfants.
- Ne pas stocker dans un endroit humide, très froid ou très chaud, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Eviter de faire tomber ou de cogner les appareils , cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Ne pas les remplacer soi-même des éléments endommagés! Si les éléments sont endommagés, les retirer du réseau et les apporter dans un magasin spécialisé.
- Les réparations ou ouverture de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un magasin spécialisé.
- Les systèmes sans fil sont sujets aux interférences des téléphones sans fil, des micro-ondes, et autres équipements sans fil fonctionnant dans la gamme de 2,4GHz. Maintenez AU MOINS 3 mètres de vos appareils au cours de l'installation et au moment de l'utiliser.

Maintenance
Les appareils sont en libre utilisation, ne jamais les ouvrir. La garantie n'est plus valide si les appareils sont ouverts. Ne nettoyez que l'extérieur des appareils avec un chiffon doux et sec ou une brosse. Avant de nettoyer, débranchez les appareils.

Ne pas utiliser d'agents nettoyant à l'acide carbocylique ni d'essence, d'alcool ou autre produit du même genre. Ceux-ci attaquent les surfaces des appareils. De plus, les vapeurs sont dangereuses pour la santé et explosives. Ne pas utiliser d'utensile à tout tranchant, de tournevis, de brosse métallique ou autre élément semblable pour le nettoyage.

ATTENTION: protéger la batterie contre les rayons du soleils, les chaleurs élevées et les feux

CORRECT DISPOSAL OF PRODUCT
(Waste Electrical & Electronic Equipment)
This marking on the product or its literature indicates the product should not be disposed with other household waste at the end of its serviceable life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this product from other waste types and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government to find out where and how to recycle this product in an environmentally friendly way. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial waste for disposal. Dispose of used batteries to one of a designated collection points. If the battery is built into the product, open it and remove the battery.

NL CORRECTE VERWIJDERING PRODUCT
(Verwijdering van elektrische afvalapparatuur)
Dit merkteken op het product of op het bijhorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd mag worden aan het einde van zijn gebruiksduur.

Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen, zodat het duurzame hergebruik van materiaal-bronnen wordt bevorderd. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar zij dit product hebben gekocht, of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen recyclen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten nakomen. Dit product mag niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering. Lever lege batterijen altijd in bij een van de daarvoor bestemde inzamelpunten. Als de batterij is ingebouwd in het product, open het en verwijder de batterij.